

BabeeCam

QUICK START GUIDE

-  Guide d'installation
-  Installation Guide
-  Guía de instalación
-  Installationsanleitung
-  Guida all'installazione
-  Installatiehandleiding
-  Installatiehandleiding
-  Installationsvejledning
-  Installationsguide
-  Asennusopas



BabeeCam 2
ref. RBB02



urlr.me/uYfWcZ

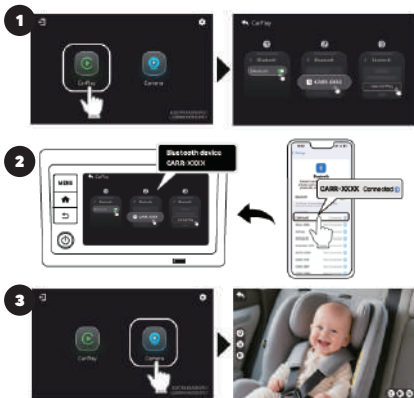
Manuel technique
complet
Full user manual



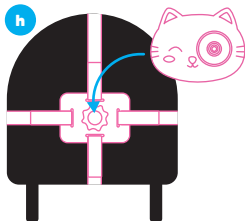
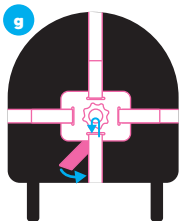
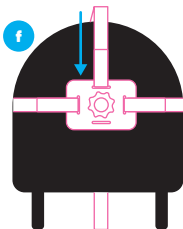
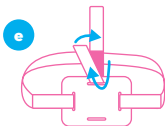
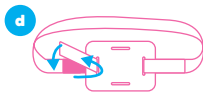
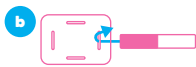
228 rue de l'Ancienne Distillerie • Parc des Grillons
69400 Gleizé • FRANCE

contact@beeper.fr • www.babecam.com





G





Nous sommes très heureux que vous ayez choisi BabeeCam pour améliorer votre confort et celui de vos enfants durant vos trajets.

ATTENTION SÉCURITÉ

Avant utilisation, lire attentivement le guide complet et respecter la législation en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme et se réserve le droit de modifier le produit et sa documentation.

- Ce produit ne remplace pas la vigilance des adultes. La sécurité de l'enfant, du véhicule et des passagers relève de la responsabilité du conducteur et des tuteurs.
- Ne pas consulter l'écran de manière prolongée pendant la conduite (risque de distraction).
- Installer solidement le dispositif hors zone d'airbag et sans compromettre la sécurité du siège enfant.
- Maintenir les câbles fixés et hors de portée des enfants (risque d'étranglement).
- Ne pas laisser les enfants manipuler le produit (petites pièces).
- Usage intérieur véhicule uniquement. Éviter eau, humidité, chaleur excessive et exposition prolongée au soleil. Laisser refroidir avant utilisation si nécessaire.
- Température d'utilisation : -20°C à 70°C. Ne pas utiliser en environnement à risque d'explosion (gaz, carburant).
- Ne pas ouvrir ni modifier le produit. Utiliser uniquement les accessoires fournis ou recommandés.
- Compatible iPhone (Lightning jusqu'à iPhone 14). iPhone 15 et autres smartphones : adaptateur USB-C inclus.
- Alimentation requise : USB-A 5 V / 1 A ou 2 A uniquement. Appareil sans batterie, alimentation continue nécessaire.
- Autorisation requise lors de la connexion au smartphone. Permet également la recharge du téléphone.
- Nettoyer avec un chiffon doux et sec, sans produits chimiques.

COMPATIBILITÉ

Ce produit est uniquement compatible avec les véhicules équipés d'origine d'une connexion Apple CarPlay ou Android Auto filaire.

Pour vérifier si votre véhicule est compatible, connectez votre smartphone au port USB de votre véhicule. Vérifiez l'écran multimédia de votre véhicule, si l'icône Apple CarPlay ou Android Auto ou une application associée apparaît sur l'écran multimédia de votre véhicule, cela signifie que votre véhicule est compatible avec le produit.

PREMIÈRE UTILISATION



Les étapes A, B... se réfèrent aux schémas des pages 2 & 3

Insérer la clé USB **B** dans le port USB du véhicule. Utiliser l'adaptateur USB-A vers USB-C **C** si besoin.

Installer la caméra **A** sur l'appuie tête de votre véhicule à l'aide du support sur tige d'appuie tête **E** ou des sangles auto-agrippantes **F**.

Connecter le câble de recharge de la caméra **D** sur votre véhicule. Utiliser l'adaptateur USB-A vers USB-C **C** si besoin.

1 Sur l'écran de votre véhicule, appuyer sur l'icône Apple CarPlay ou Android Auto.

2 Sur votre smartphone, activer le bluetooth ou le wifi et associez-le à la caméra. Approuver les différentes demandes d'accès pour établir la connexion entre les différents éléments.

3 Retourner dans le menu principal et appuyez sur l'icône caméra pour l'activer.

CONFORMITÉ

BabeeCam est conforme aux exigences des directives européennes en vigueur. La déclaration de conformité est téléchargeable sur babeecam.com et disponible sur la version complète du guide d'utilisation.



5



Adresses sur queladonneedechets.fr



We are very pleased that you have chosen BabeeCam to improve your comfort and that of your children during your journeys.

WARNING SAFETY

Before use, carefully read the complete guide and comply with applicable legislation. The manufacturer accepts no liability for improper use and reserves the right to modify the product and its documentation.

- This product does not replace adult supervision. The safety of the child, the vehicle, and passengers is the responsibility of the driver and guardians.
- Do not look at the screen for extended periods while driving (risk of distraction).
- Securely install the device outside the airbag zone and without compromising the child seat's safety.
- Keep cables secured and out of reach of children (risk of strangulation).
- Do not allow children to handle the product (small parts).
- For interior vehicle use only. Avoid water, humidity, excessive heat, and prolonged exposure to sunlight. Allow to cool before use if necessary.
- Operating temperature: 0°C to +35°C. Do not use in potentially explosive environments (gas, fuel).
- Do not open or modify the product. Use only the supplied or recommended accessories.
- Compatible with iPhone (Lightning up to iPhone 14). iPhone 15 and other smartphones: USB-C adapter included.
- Power requirements: USB-A 5V/1A or 2A only. Device has no battery; continuous power supply required.
- Authorization required when connecting to a smartphone. Also allows for phone charging.
- Clean with a soft, dry cloth; do not use chemicals.

COMPATIBILITY

This product is compatible only with vehicles originally equipped with a wired Apple CarPlay or Android Auto connection.

To check if your vehicle is compatible, connect your smartphone to your vehicle's USB port. Check the vehicle's multimedia screen; if the Apple CarPlay or Android Auto icon (or an associated app) appears, your vehicle is compatible with the product.

INITIAL SETUP

 Steps A, B, etc., refer to the diagrams on pages 2 & 3.

Insert the USB dongle **B** into the vehicle's USB port. Use the USB-A to USB-C adapter **C** if necessary.

Mount the camera **A** onto the vehicle's headrest using the headrest post mount **E** or the hook-and-loop straps **F**.

Connect the camera's charging cable **D** to the vehicle. Use the USB-A to USB-C adapter **C** if necessary.

- 1** Tap the Apple CarPlay or Android Auto icon on your vehicle's screen.
- 2** Enable Bluetooth or Wi-Fi on your smartphone and pair it with the camera. Approve the various access requests to establish the connection between the devices.
- 3** Return to the main menu and tap the camera icon to activate it.

COMPLIANCE

BabeeCam complies with the requirements of applicable European directives. The Declaration of Conformity can be downloaded from babeeecam.com and is available in the full version of the user guide.



Nos complace enormemente que haya elegido BabeeCam para mejorar su comodidad y la de sus hijos durante sus viajes.

ADVERTENCIA SEGURIDAD

Antes de usar, lea atentamente la guía completa y cumpla con la legislación vigente. El fabricante no se responsabiliza del uso indebido y se reserva el derecho de modificar el producto y su documentación.

- Este producto no sustituye la supervisión de un adulto. La seguridad del niño, del vehículo y de los pasajeros es responsabilidad del conductor y de los tutores.
- No mire la pantalla durante periodos prolongados mientras conduce (riesgo de distracción).
- Instale el dispositivo de forma segura fuera de la zona del airbag y sin comprometer la seguridad de la silla infantil.
- Mantenga los cables sujetos y fuera del alcance de los niños (riesgo de estrangulamiento).
- No permita que los niños manipulen el producto (contiene piezas pequeñas).
- Solo para uso en el interior del vehículo. Evite el contacto con agua, humedad, calor excesivo y la exposición prolongada a la luz solar. Si es necesario, deje que se enfríe antes de usarlo.
- Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a +35 °C. No lo utilice en entornos potencialmente explosivos (gas, combustible).
- No abra ni modifique el producto. Utilice únicamente los accesorios suministrados o recomendados.
- Compatible con iPhone (con conector Lightning hasta el iPhone 14). Para iPhone 15 y otros smartphones: incluye adaptador USB-C.
- Alimentación: USB-A de 5V/1A o 2A únicamente. El dispositivo no tiene batería; requiere alimentación continua.
- Se requiere autorización para conectarlo a un smartphone. También permite cargar el teléfono.
- Limpiar con un paño suave y seco; no usar productos químicos.

COMPATIBILIDAD

Este producto solo es compatible con vehículos equipados de fábrica con conexión por cable para Apple CarPlay o Android Auto.

Para comprobar la compatibilidad de su vehículo, conecte su smartphone al puerto USB. Revise la pantalla multimedia. Si aparece el icono de Apple CarPlay o Android Auto, o una aplicación relacionada, su vehículo es compatible con el producto.

PRIMER USO

 Pasos A, B... consulte los diagramas de las páginas 2 y 3.

Inserte la memoria USB **B** en el puerto USB del vehículo. Si es necesario, utilice el adaptador USB-A a USB-C **C**.

Instale la cámara **A** en el reposacabezas del vehículo con el soporte para reposacabezas **E** o las correas de velcro **F**.

Conecte el cable de carga de la cámara **D** al vehículo. Si es necesario, utilice el adaptador USB-A a USB-C **C**.

1 En la pantalla de su vehículo, toque el icono de Apple CarPlay o Android Auto.

2 En su smartphone, active Bluetooth o Wi-Fi y empareje con la cámara. Apruebe las solicitudes de acceso para establecer la conexión entre los dispositivos.

3 Regrese al menú principal y toque el icono de la cámara para activarla.

CUMPLIMIENTO

BabeeCam cumple con los requisitos de las directivas europeas aplicables. La declaración de conformidad se puede descargar desde babeecam.com y está disponible en la versión completa de la guía del usuario.



Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für BabeeCam entschieden haben, um Ihren Komfort und den Ihrer Kinder während Ihrer Reisen zu verbessern.

WARNUNG SICHERHEITSHINWEIS

Antes de usar, lea atentamente la guía completa y cumpla con la legislación vigente. El fabricante no se responsabiliza del uso indebido y se reserva el derecho de modificar el producto y su documentación.

- Este producto no sustituye la supervisión de un adulto. La seguridad del niño, del vehículo y de los pasajeros es responsabilidad del conductor y de los tutores.

- No mire la pantalla durante periodos prolongados mientras conduce (riesgo de distracción).

- Instale el dispositivo de forma segura fuera de la zona del airbag y sin comprometer la seguridad de la silla infantil.

- Mantenga los cables sujetos y fuera del alcance de los niños (riesgo de estrangulamiento).

- No permita que los niños manipulen el producto (contiene piezas pequeñas).

- Solo para uso en el interior del vehículo. Evite el contacto con agua, humedad, calor excesivo y la exposición prolongada a la luz solar. Si es necesario, deje que se enfríe antes de usarlo.

- Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a +35 °C. No lo utilice en entornos potencialmente explosivos (gas, combustible).

- No abra ni modifique el producto. Utilice únicamente los accesorios suministrados o recomendados.

- Compatible con iPhone (con conector Lightning hasta el iPhone 14). Para iPhone 15 y otros smartphones: incluye adaptador USB-C.

- Alimentación: USB-A de 5V/1A o 2A únicamente. El dispositivo no tiene batería; requiere alimentación continua.

- Se requiere autorización para conectarlo a un smartphone. También permite cargar el teléfono.

- Limpiar con un paño suave y seco; no usar productos químicos.

- Nach dem Anschließen an Ihr Telefon erscheint ein Bestätigungsfenster. Sie müssen den Zugriff auf das Produkt autorisieren.

- Mit diesem Produkt können Sie Ihr Smartphone aufladen, während Sie Ihr Kind überwachen.

KOMPATIBILITÄT

Dieses Produkt ist nur mit Fahrzeugen kompatibel, die serienmäßig mit einer kabelgebundenen Apple CarPlay- oder Android Auto-Verbindung ausgestattet sind. Um die Kompatibilität Ihres Fahrzeugs zu prüfen, verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem USB-Anschluss Ihres Fahrzeugs. Überprüfen Sie den Multimedia-Bildschirm Ihres Fahrzeugs. Wenn das Apple CarPlay- oder Android Auto-Symbol oder eine entsprechende App auf dem Multimedia-Bildschirm Ihres Fahrzeugs angezeigt wird, ist Ihr Fahrzeug mit dem Produkt kompatibel.

ERSTE VERWENDUNG



Schritte A, B usw. siehe Abbildungen auf den Seiten 2 und 3.

Stecken Sie den USB-Stick **B** in den USB-Anschluss des Fahrzeugs ein. Verwenden Sie bei Bedarf den USB-A-auf-USB-C-Adapter **C**.

Befestigen Sie die Kamera **A** mit der Kopfstützenhalterung **E** oder den Klettbändern **F** an der Kopfstütze Ihres Fahrzeugs.

Verbinden Sie das Ladekabel **D** der Kamera mit Ihrem Fahrzeug. Verwenden Sie bei Bedarf den USB-A-auf-USB-C-Adapter **C**.

1 Tippen Sie auf dem Bildschirm Ihres Fahrzeugs auf das Apple CarPlay- oder Android Auto-Symbol.

2 Aktivieren Sie Bluetooth oder WLAN auf Ihrem Smartphone und koppeln Sie es mit der Kamera. Bestätigen Sie die verschiedenen Zugriffsanfragen, um die Verbindung zwischen den Geräten herzustellen.

3 Kehren Sie zum Hauptmenü zurück und tippen Sie auf das Kamerasymbol, um die Kamera zu aktivieren.

KONFORMITÄT

BabeeCam erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung kann von babeeCam.com heruntergeladen werden und ist in der vollständigen Bedienungsanleitung enthalten.



Siamo molto lieti che abbiate scelto BabeeCam per migliorare il vostro comfort e quello dei vostri bambini durante i viaggi.

AVVERTENZA SICUREZZA

Prima dell'uso, leggere attentamente la guida completa e rispettare la normativa vigente. Il produttore declina ogni responsabilità per un uso improprio e si riserva il diritto di modificare il prodotto e la relativa documentazione.

- Questo prodotto non sostituisce la supervisione di un adulto. La sicurezza del bambino, del veicolo e dei passeggeri è responsabilità del conducente e dei tutori.
- Non guardare lo schermo per periodi prolungati durante la guida (rischio di distrazione).
- Installare il dispositivo in modo sicuro al di fuori della zona dell'airbag e senza compromettere la sicurezza del seggiolino auto.
- Tenere i cavi al sicuro e fuori dalla portata dei bambini (rischio di strangolamento).
- Non permettere ai bambini di maneggiare il prodotto (contiene piccole parti).
- Solo per uso interno al veicolo. Evitare il contatto con acqua, umidità, calore eccessivo ed esposizione prolungata alla luce solare. Se necessario, lasciare raffreddare prima dell'uso.
- Temperatura di esercizio: da 0°C a +35°C. Non utilizzare in ambienti potenzialmente esplosivi (gas, carburante).
- Non aprire o modificare il prodotto. Utilizzare solo gli accessori forniti o consigliati.
- Compatibile con iPhone (connettore Lightning fino a iPhone 14). iPhone 15 e altri smartphone: adattatore USB-C incluso.
- Alimentazione: solo USB-A 5V/1A o 2A. Il dispositivo non ha batteria; richiede alimentazione continua.
- È necessaria l'autorizzazione per la connessione allo smartphone. Consente anche la ricarica del telefono.
- Pulire con un panno morbido e asciutto; non utilizzare prodotti chimici.

COMPATIBILITÀ

Questo prodotto è compatibile solo con veicoli originariamente dotati di connessione cablata Apple CarPlay o Android Auto.

Per verificare la compatibilità del tuo veicolo, collega il tuo smartphone alla porta USB del veicolo. Controlla lo schermo multimediale del veicolo. Se l'icona di Apple CarPlay o Android Auto, o un'app correlata, appare sullo schermo multimediale del veicolo, quest'ultimo è compatibile con il prodotto.

PRIMO UTILIZZO



Fasi A, B... fare riferimento agli schemi a pagina 2 e 3.

Inserisci la chiavetta USB **B** nella porta USB del veicolo. Utilizza l'adattatore da USB-A a USB-C **C** se necessario.

Installa la telecamera **A** sul poggiatesta del veicolo utilizzando il supporto per poggiatesta **E** o le cinghie in velcro **F**.

Collega il cavo di ricarica della telecamera **D** al veicolo. Utilizza l'adattatore da USB-A a USB-C **C** se necessario.

- 1 Sullo schermo del veicolo, toccare l'icona di Apple CarPlay o Android Auto.
- 2 Sullo smartphone, attivare il Bluetooth o il Wi-Fi e associarlo alla telecamera. Approvare le varie richieste di accesso per stabilire la connessione tra i dispositivi.
- 3 Tornare al menu principale e toccare l'icona della telecamera per attivarla.

CONFORMITÀ

BabeeCam è conforme ai requisiti delle direttive europee applicabili. La dichiarazione di conformità può essere scaricata da babeecam.com ed è disponibile nella versione completa del manuale utente.



We zijn erg blij dat u voor BabeeCam hebt gekozen om uw comfort en dat van uw kinderen tijdens uw reizen te verbeteren.

WAARSCHUWING VEILIGHEID

Lees voor gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en houd u aan de geldende wetgeving. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor oneigenlijk gebruik en behoudt zich het recht voor het product en de bijbehorende documentatie te wijzigen.

- Dit product vervangt geen toezicht door volwassenen. De veiligheid van het kind, het voertuig en de passagiers is de verantwoordelijkheid van de bestuurder en eventuele voogden.
- Kijk niet langdurig naar het scherm tijdens het rijden (risico op afleiding).
- Installeer het apparaat veilig buiten de airbagzone en zonder de veiligheid van het kindertje in gevaar te brengen.
- Houd kabels vast en buiten het bereik van kinderen (risico op verstikking).
- Laat kinderen het product niet hanteren (kleine onderdelen).
- Uitsluitend voor gebruik in het interieur van het voertuig. Vermijd water, vocht, extreme hitte en langdurige blootstelling aan zonlicht. Laat het apparaat indien nodig afkoelen voor gebruik.
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot +35°C. Niet gebruiken in potentieel explosieve omgevingen (gas, brandstof).
- Open of wijzig het product niet. Gebruik alleen de meegeleverde of aanbevolen accessoires.
- Compatibel met iPhone (Lightning tot en met iPhone 14). Voor iPhone 15 en andere smartphones: USB-C-adapter meegeleverd.
- Voeding: alleen USB-A 5V/1A of 2A. Het apparaat heeft geen batterij; continue stroomvoorziening is vereist.
- Autorisatie is vereist bij het aansluiten op een smartphone. Maakt ook opladen van de telefoon mogelijk.
- Reinig met een zachte, droge doek; gebruik geen chemicaliën.

COMPATIBILITEIT

Dit product is alleen compatibel met voertuigen die oorspronkelijk waren uitgerust met een bedrade Apple CarPlay- of Android Auto-aansluiting.

Om te controleren of uw voertuig compatibel is, sluit u uw smartphone aan op de USB-poort van uw voertuig. Controleer het multimediascherm van uw voertuig. Als het Apple CarPlay- of Android Auto-pictogram, of een gerelateerde app, op het multimediascherm van uw voertuig verschijnt, is uw voertuig compatibel met het product.

EERSTE GEBRUIK



Stappen A, B... verwijzen naar de diagrammen op pagina 2 en 3.

Plaats de USB-stick **B** in de USB-poort van het voertuig. Gebruik indien nodig de USB-A naar USB-C-adapter **C**.

Bevestig de camera **A** aan de hoofdsteun van uw voertuig met behulp van de hoofdsteunbevestiging **E** of de klittenbandsluitingen **F**.

Sluit de oplaadkabel **D** van de camera aan op uw voertuig. Gebruik indien nodig de USB-A naar USB-C-adapter **C**.

1 Tik op het scherm van uw voertuig op het Apple CarPlay- of Android Auto-pictogram.

2 Schakel Bluetooth of Wi-Fi in op uw smartphone en koppel deze met de camera. Keur de verschillende toegangsverzoeken goed om de verbinding tussen de apparaten tot stand te brengen.

3 Ga terug naar het hoofdmenu en tik op het camera-pictogram om de camera te activeren.

CONFORMITEIT

BabeeCam voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen. De conformiteitsverklaring kan worden gedownload van babeeecam.com en is beschikbaar in de volledige versie van de gebruikershandleiding.



Estamos muito satisfeitos por ter escolhido a BabeeCam para melhorar o seu conforto e o dos seus filhos durante as suas viagens.

AVISO SEGURANÇA

Antes de utilizar, leia atentamente o guia completo e respeite a legislação aplicável. O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido e reserva-se o direito de modificar o produto e a sua documentação.

- Este produto não substitui a supervisão de um adulto. A segurança da criança, do veículo e dos passageiros é da responsabilidade do condutor e dos encarregados de educação.
- Não olhe para o ecrã durante períodos prolongados enquanto conduz (risco de distração).
- Instale o dispositivo em segurança fora da zona do airbag e sem comprometer a segurança da cadeira de criança.
- Mantenha os cabos presos e fora do alcance das crianças (risco de estrangulamento).
- Não permita que as crianças manuseiem o produto (peças pequenas).
- Apenas para uso interno do veículo. Evite a água, a humidade, o calor excessivo e a exposição prolongada à luz solar. Se necessário, deixe arrefecer antes de utilizar.
- Temperatura de funcionamento: 0 °C a +35 °C. Não utilizar em ambientes potencialmente explosivos (gás, combustível).
- Não abra nem modifique o produto. Utilize apenas os acessórios fornecidos ou recomendados.
- Compatível com iPhone (Lightning até ao iPhone 14). iPhone 15 e outros smartphones: adaptador USB-C incluído.
- Requisitos de alimentação: apenas USB-A 5V/1A ou 2A. O dispositivo não possui bateria; requer alimentação contínua.
- É necessária autorização quando se liga a um smartphone. Também permite o carregamento do telefone.
- Limpe com um pano macio e seco; não utilize produtos químicos.

COMPATIBILIDADE

Este produto é compatível apenas com veículos originalmente equipados com ligação com fios Apple CarPlay ou Android Auto.

Para verificar a compatibilidade do seu veículo, ligue o seu smartphone à porta USB do veículo. Verifique o ecrã multimédia do veículo. Se o ícone Apple CarPlay ou Android Auto, ou uma aplicação relacionada, aparecer no ecrã multimédia do veículo, o seu veículo é compatível com o produto.

PRIMEIRO USO



Passos A, B... consulte os esquemas nas páginas 2 e 3.

Insira a chave USB **B** na porta USB do veículo. Utilize o adaptador USB-A para USB-C **C**, se necessário.

Instale a câmara **A** no encosto de cabeça do veículo utilizando o suporte de fixação **E** ou as tiras de velcro **F**.

Ligue o cabo de carregamento da câmara **D** ao seu veículo. Utilize o adaptador USB-A para USB-C **C**, se necessário.

1 No ecrã do seu veículo, toque no ícone do Apple CarPlay ou do Android Auto.

2 No seu smartphone, ative o Bluetooth ou o Wi-Fi e emparelhe-o com a câmara. Aprovando os vários pedidos de acesso para estabelecer a ligação entre os dispositivos.

3 Volte ao menu principal e toque no ícone da câmara para a ativar.

CONFORMIDADE

A BabeeCam está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias aplicáveis. A declaração de conformidade pode ser descarregada em babeeecam.com e está disponível na versão completa do guia do utilizador.



Vi er glade for, at du har valgt BabeeCam til at forbedre din og dine børns komfort under dine rejser.

SIKKERHEDSADVARSEL

Læs den komplette vejledning omhyggeligt inden brug og overhold gældende lovgivning. Producenten påtager sig intet ansvar for forkert brug og forbeholder sig retten til at ændre produktet og dets dokumentation.

- Dette produkt erstatter ikke voksenopsyn. Barnets, køretøjets og passagerernes sikkerhed er førerens og værgernes ansvar.
- Se ikke på skærmen i længere tid under kørsel (risiko for distraktion).
- Installer enheden sikkert uden for airbagzonen og uden at gå på kompromis med autostolens sikkerhed.
- Hold kablerne fastgjort og utilgængeligt for børn (risiko for kvælning).
- Lad ikke børn håndtere produktet (små dele).
- Kun til brug indvendigt i køretøjer. Undgå vand, fugtighed, overdreven varme og langvarig udsættelse for sollys. Lad det køle af før brug, hvis det er nødvendigt.
- Driftstemperatur: 0°C til +35°C. Må ikke anvendes i potentielt eksplosive miljøer (benzin, brændstof).
- Produktet må ikke åbnes eller ændres. Brug kun det medfølgende eller anbefalede tilbehør.
- Kompatibel med iPhone (Lightning op til iPhone 14). iPhone 15 og andre smartphones: USB-C-adapter medfølger.
- Strømkraft: Kun USB-A 5V/1A eller 2A. Enheden har intet batteri; kontinuerlig strømforsyning kræves.
- Godkendelse kræves ved tilslutning til en smartphone. Muliggør også opladning af telefonen.
- Rengør med en blød, tør klud; brug ikke kemikalier.

KOMPATIBILITET

Denna produkt är endast kompatibel med fordon som ursprungligen var utrustade med en trådbunden Apple CarPlay- eller Android Auto-anslutning. För att kontrollera om ditt fordon är kompatibelt, anslut din smartphone till fordonets USB-port. Kontrollera ditt fordon's multimediaskärm. Om Apple CarPlay- eller Android Auto-ikonen, eller en relaterad app, visas på ditt fordon's multimediaskärm är ditt fordon kompatibelt med produkten.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN



Steg A, B... se diagrammen på sidorna 2 och 3.

Sätt i USB-nyckeln **B** i fordonets USB-port. Använd USB-A till USB-C-adaptern **C** om det behövs.

Montera kameran **A** på ditt fordon's nackstöd med hjälp av nackstödsfästet **E** eller kardborrebanden **F**.

Anslut kamerans laddningskabel **D** till ditt fordon. Använd USB-A till USB-C-adaptern **C** om det behövs.

1 Tryck på Apple CarPlay- eller Android Auto-ikonen på ditt fordon's skärm.

2 Aktivera Bluetooth eller Wi-Fi på din smartphone och para ihop den med kameran. Godkänn de olika åtkomstförfrågningarna för att upprätta anslutningen mellan enheterna.

3 Gå tillbaka till huvudmenyn och tryck på kameraikonen för att aktivera den.

ÖVERENSSTÄMMELSE

BabeeCam uppfyller kraven i tillämpliga europeiska direktiv. Försäkran om överensstämmelse kan laddas ner från babeecam.com och finns tillgänglig i den fullständiga versionen av användarhandboken.



Vi är glada att du har valt BabeeCam för att förbättra din och dina barns komfort under dina resor.

SÄKERHETSVARNING

Läs noggrant igenom hela guiden före användning och följ gällande lagstiftning. Tillverkaren tar inget ansvar för felaktig användning och förbehåller sig rätten att ändra produkten och dess dokumentation.

- Denna produkt ersätter inte vuxenövervakning. Barnets, fordonets och passagerarnas säkerhet är förarens och vårdnadshavarens ansvar.
- Titta inte på skärmen under längre perioder under körning (risk för distraktion).
- Installera enheten säkert utanför airbagzonen och utan att äventyra barnstolens säkerhet.
- Förvara kablarna säkrade och utom räckhåll för barn (risk för strypning).
- Låt inte barn hantera produkten (smådelar).
- Endast för användning i fordon. Undvik vatten, fuktighet, överdriven värme och långvarig exponering för solljus. Låt svalna före användning vid behov.
- Drifttemperatur: 0 °C till +35 °C. Använd inte i potentiellt explosiva miljöer (bensin, bränsle).
- Öppna eller modifiera inte produkten. Använd endast de medföljande eller rekommenderade tillbehören.
- Kompatibel med iPhone (Lightning upp till iPhone 14). iPhone 15 och andra smartphones: USB-C-adapter ingår.
- Strömförsörjning: Endast USB-A 5V/1A eller 2A. Enheten har inget batteri; kontinuerlig strömförsörjning krävs.
- Auktorisering krävs vid anslutning till en smartphone. Möjliggör även laddning av telefonen.
- Rengör med en mjuk, torr trasa; använd inte kemikalier.

KOMPATIBILITET

Dette produkt er kun kompatibelt med køretøjer, der oprindeligt var udstyret med en kablet Apple CarPlay- eller Android Auto-forbindelse.

For at kontrollere, om dit køretøj er kompatibelt, skal du tilslutte din smartphone til dit køretøjs USB-port. Kontroller dit køretøjs multimedieskærm. Hvis Apple CarPlay- eller Android Auto-ikonet eller en relateret app vises på dit køretøjs multimedieskærm, er dit køretøj kompatibelt med produktet.

FØRSTE BRUG



Trin A, B... se diagrammerne på side 2 og 3.

Sæt USB-nøglen **B** i køretøjets USB-port. Brug USB-A til USB-C-adapteren **C**, hvis det er nødvendigt.

Installer kameraet **A** på dit køretøjs nakkestøtte ved hjælp af nakkestøttebeslaget **E** eller velcrostropperne **F**.

Tilslut kameraets opladningskabel **D** til dit køretøj. Brug USB-A til USB-C-adapteren **C**, hvis det er nødvendigt.

1 Tryk på Apple CarPlay- eller Android Auto-ikonet på dit køretøjs skærm.

2 Tænd Bluetooth eller Wi-Fi på din smartphone, og par den med kameraet. Godkend de forskellige adgangs-anmodninger for at oprette forbindelse mellem enhederne.

3 Gå tilbage til hovedmenuen, og tryk på kameraikonet for at aktivere det.

OVERENSSTEMMELSE

BabeeCam overholder kravene i gældende europæiske direktiver. Overensstemmelseserklæringen kan downloades fra babeeecam.com og er tilgængelig i den fulde version af brugervejledningen.



Olemme iloisia, että olet valinnut BabeeCamin parantamaan omaa ja lastesi mukavuutta matkoillasi.

TURVALLISUUSVAROITUS

Lue koko käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja noudata sovellettavaa lainsäädäntöä. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä ja pidättää oikeuden muokata tuotetta ja sen dokumentaatiota.

- Tämä tuote ei korvaa aikuisen valvontaa. Lapsen, ajoneuvon ja matkustajien turvallisuus on kuljettajan ja huoltajien vastuulla.
- Älä katso näyttöä pitkiä aikoja ajon aikana (keskeytymisvaara).
- Asenna laite turvallisesti turvatyynyalueen ulkopuolelle ja vaarantamatta turvaistuimen turvallisuutta.
- Pidä johdot kiinnitettynä ja lasten ulottumattomissa (kuristumisvaara).
- Älä anna lasten käsitellä tuotetta (pienet osat).
- Vain ajoneuvon sisäkäyttöön. Vältä vettä, kosteutta, liiallista kuumuutta ja pitkäaikaista altistumista auringonvalolle. Anna jäähtyä ennen käyttöä tarvittaessa.
- Käyttölämpötila: 0–+35 °C. Älä käytä räjähdysherkissä ympäristöissä (kaasu, polttoaine).
- Älä avaa tai muokkaa tuotetta. Käytä vain mukana toimitettuja tai suositeltuja lisävarusteita.
- Yhteensopiva iPhone:n kanssa (Lightning – iPhone 14). iPhone 15 ja muut älypuhelimet: USB-C-sovitin sisältyy toimitukseen.
- Virtavaatimukset: Vain USB-A 5V/1A tai 2A. Laitteessa ei ole akkua; jatkuva virransyöttö vaaditaan.
- Älypuhelimeen yhdistettäessä vaaditaan valtuutus. Mahdollistaa myös puhelimen lataamisen.
- Puhdista pehmeällä, kuivalla liinalla; älä käytä kemikaaleja.

YHTEENSOPIVUUS

Tämä tuote on yhteensopiva vain ajoneuvojen kanssa, joissa on alun perin langallinen Apple CarPlay- tai Android Auto -yhteys.

Tarkista ajoneuvosi yhteensopivuus kytkeväällä älypuhelimella ajoneuvosi USB-porttiin. Tarkista ajoneuvosi multimedianäyttö. Jos Apple CarPlay- tai Android Auto -kuvake tai siihen liittyvä sovellus näkyy ajoneuvosi multimedianäytössä, ajoneuvosi on yhteensopiva tuotteen kanssa.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA



Vaiheet A, B... katso sivuilla 2 ja 3 olevia kaavioita.

Aseta USB-muistitikku **B** ajoneuvon USB-porttiin. Käytä tarvittaessa USB-A-USB-C-sovitinta **C**.

Asenna kamera **A** ajoneuvosi niskatukeen käyttämällä niskatuen tolppakiinnikettä **E** tai tarranauhahihnoja **F**.

Kytke kameran latauskaapeli **D** ajoneuvoosi. Käytä tarvittaessa USB-A-USB-C-sovitinta **C**.

- 1** Napauta ajoneuvosi näytössä Apple CarPlay- tai Android Auto -kuvaketta.
- 2** Ota älypuhelimella Bluetooth tai Wi-Fi käyttöön ja yhdistä se kameraan. Hyväksy erilaiset käyttöpyynnöt laitteiden välisen yhteyden muodostamiseksi.
- 3** Palaa päävalikkoon ja aktivoi kamera napauttamalla sitä.

VAATIMUSTENMUKAISUUS

BabeeCam täyttää sovellettavien eurooppalaisten direktiivien vaatimukset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa osoitteesta babee.com, ja se on saatavilla käyttöoppaan täysversiossa.

COMMENT GAGNER 1 AN DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE ?

STEP 1

**NOTE TON
EXPÉRIENCE BEEPER*
AVEC 4 ÉTOILES ET PLUS**



Sur le site internet où tu as acheté ton produit : Beeper.fr, Amazon, etc.

STEP 2

**ENVOIE NOUS LA PHOTO DE
TON AVIS !**

À happy@beeper.fr

STEP 3

**ON T'ENVOIE UN EMAIL DE
CONFIRMATION**

Avec +1 an de garantie sur ton produit !



PAS SATISFAIT ?

Ne nous laisse pas un avis si vite,
contacte-nous pour
que nous puissions
t'aider !

À contact@beeper.fr

Pour en savoir plus scanne le QR CODE ci-contre :
To learn more, scan the QR code opposite:
http://www.beeper.fr/fr/beeper/35_g1plus

